**Kleiner Wolf**
**(Leseprobe aus: Körperarchive, Gedichte, 2sprachig, 2006,** [**Erata-Verlag**](http://www.erata.de/) **- Übertragung Slávka Porubská).**

Der Winter dringt jetzt ein in meine
Betonhöhle ich träume wie er angekrochen kommt
(irgendwo im nebligen Gedächtnisursprung)
ans Feuer (ein grünes Aufblitzen im schmalen Auge)
vorsichtig legt er sich zu meinen Füßen und so schlafen wir
an der erkaltenden Glutasche
Schnee im Gesicht
fängt er an mich zu lieben.

[Mila Haugová](http://www.lyrikwelt.de/autoren/haugova.htm)